

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 166

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 166 - 2265

Bern, Mittwoch, 19. Juli 1978
 Berne, mercredi, 19 juillet 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 166 - 19. 7. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 293728-293769

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les oodchiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (2734)

Gemeinschuldner: **Sorg Arnold**, geb. 1931, von Thalwil, Transport-Unternehmer, Büelenweg 4, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkursöffnung: 1. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.

Eingabefrist: bis 8. August 1978.

8820 Wädenswil, den 13. Juli 1978

Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stv.

Kt. Basel-Stadt (2749)

Gemeinschuldnerin: **Schreinerer und Innenausbau-AG**, Betrieb einer Möbel- und Bauschreinerer, Oetlingerstrasse 69, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 19. Juni 1978, Insolvenzerklärung.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. August 1978, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 19. August 1978.

4001 Basel, den 19. Juli 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (2733)

Gemeinschuldner: **Renova Brugg, Gino Bolliger**, geb. 1936, kaufmännischer Angestellter, von Mägenwil, Sommerhaldenstr. 17D, in Brugg, nun Holderbank, Thalstrasse 314.

Eigentümer des Grundstückes: Feuillet 139, Plan 7, Grand Essert, Bois de 7531 m² in Attalens.

Datum der Konkursöffnung: 10. Januar 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. August 1978 (Wert 10. Januar 1978).

5200 Brugg, den 12. Juli 1978

Konkursamt Brugg

Ct. de Vaud (2735)

Faillite: **Mercier Télévision SA**, rue du Temple 19bis, Lausanne.

Date du prononcé: 6 juillet 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 8 août 1978.

1000 Lausanne, le 19 juillet 1978

Office des faillites

Ct. de Neuchâtel (2759)

Failli: **Graf Frédy Jean-Louis**, commerçant, de Uetendorf BE, anciennement à Fleurier, actuellement à Môtiers NE, Hôtel National.

Propriétaire des immeubles suivants: Art. 201 et 1/2 de l'art. 26 (copropriété) du cadastre de Môtiers, art. 1878 du cadastre de Fleurier en communauté héréditaire.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 juillet 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 14 juillet 1978.

Délai pour les productions: 9 août 1978 inclusivement.

2112 Môtiers, le 19 juillet 1978

Office des faillites du Val-de-Travers: C. Matthey, substitut

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zug (2737)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 22. Juni 1978 den Konkurs über die **Spagic AG, Gesellschaft für allgemeine industrielle und kommerzielle Beteiligungen**, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 11. Juli 1978 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juli 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 13. Juli 1978

Konkursamt Zug: A. Rosenberg

Ct. de Vaud (2736)

La faillite ouverte le 21 juin 1978 contre **Guillod Roger Albert**, né le 16 juin 1942, originaire de Sugiez, ébéniste, rue des Vernes 4 à Payerne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 juillet 1978, par décision du président du Tribunal du district de Payerne.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, dans un délai échéant le 29 juillet 1978 et en faisant une avance de fr. 1000.-, la faillite sera clôturée.

1530 Payerne, le 11 juillet 1978

Office des faillites: W. Jeanmonod

Kt. Wallis (2760)
Über **Zenhäusern Hubert**, Spengler-Installateur, 3945 Steg, ist durch Verfügung des Konkursrichters Westlich-Raron, vom 16. März 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. Juli 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. August 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1200.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

3941 Eischoll, den 17. Juli 1978 Konkursamt Westlich-Raron:
A. Brunner

Ct. de Genève (2755)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Garage du Sagittaire SA**, exploitation d'un garage et d'une carrosserie, achat, vente, location et réparations de tous véhicules automobiles, ayant son siège 24, rue de la Filature, à Carouge, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1978.
Date de suspension de la liquidation: 17 juillet 1978.
Délai pour l'avance des frais: 31 juillet 1978.
Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 19 juillet 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2754)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **De Régis SA**, fourniture de tous conseils en matière de gestion et de placements; distribution de toutes participations financières et papiers-valeurs; exécution de tous mandats fiduciaires ou autres ayant son siège 10, rue de la Croix-d'Or, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1978.
Date de suspension de la liquidation: 17 juillet 1978.
Délai pour l'avance des frais: 31 juillet 1978.
Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 19 juillet 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2756)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Technicentral SA**, exploitation d'une entreprise d'installation de chauffage et de ventilation sise 44, rue de Berne, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1978.
Date de suspension de la liquidation: 17 juillet 1978.
Délai pour l'avance des frais: 31 juillet 1978.
Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 19 juillet 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2750)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Dataprint AG**, mit Sitz in Zürich, Thurgauerstrasse 68, 8050 Zürich (vorher: Schulstrasse 47, 8050 Zürich), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:

- a) beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;
 - b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, den 14. Juli 1978 Konkursamt Oerlikon-Zürich:
W. Egolf, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2738)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses **Christian Josef Hoffmann**, geb. 1924, von Eschenbach SG. Vertreter, wohnhaft gewesen Fuhrstrasse 49, 8820 Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a) beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;
- b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von SchKG 260 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8820 Wädenswil, den 13. Juli 1978 Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stv.

Kt. Zürich (2739)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Steinmann Peter**, geb. 1932, von Horgen, Werbeberater, Sagenbachstrasse 5b, 8833 Samstagern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a) beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;
- b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von SchKG 260 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8820 Wädenswil, den 13. Juli 1978 Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stv.

Kt. Zürich (2751)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Stehli Peter**, geb. 1942, von Obfelden, Fotograf, wohnhaft Dorfstrasse 3, 8404 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Turnerstrasse 1, 8400 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden, besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;
 - b) beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8400 Winterthur, den 13. Juli 1978 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur

Kt. Aargau (2761)

Im Konkurs über **Keller-Zehnder René**, 1943, von Unterbözberg, Chauffeur, 5004 Aarau, Rütamstrasse 9, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5000 Aarau, den 15. Juli 1978 Konkursamt Aarau

Ct. de Genève (2757)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Titraeo SA**, importation, exportation de bois, de toutes essences et provenances et de ses dérivés, ayant son siège 35, rue de Contamines, à Genève. (Ref. n° 1)

1211 Genève, le 19 juillet 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern (2745)

Auflage der Verteilungsliste betr. Verwertung des Stockwerkeigentums **GB-Seedorf Nr. 3043-12**, Bernstrasse 160 F, 3258 Seedorf.

Konkursamtliche Liquidation: **Gennari Remo**, gew. Bauunternehmer, wohnhaft gewesen Rosenweg 17, Stettlen.

Anfechtungsfrist: 28. Juli 1978.

3000 Bern, den 12. Juli 1978 Konkursamt Bern

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(2752)

Das Konkursverfahren über die **Magnetostat AG**, mit Sitz in Zürich, Luisenstrasse 29, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 12. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, den 14. Juli 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Kt. Zürich

(2744)

Das Konkursverfahren über

Kaufmann Werner, geb. 24. November 1938, von Neuenkirch LU, Bauakkordant, wohnhaft Schaffhauserstrasse 129, 8057 Zürich.

ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 13. Juli 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. (01) 28 94 26**Kt. Bern**

(2742)

Gemeinschuldnerin: **Jenny & Sutter AG**, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, Zukunftstrasse 53, Biel.

Datum des Schlusses: 7. Juni 1978.

2500 Biel, den 12. Juli 1978

Konkursamt Biel:
i.V. Karrer**Kt. Thurgau**

(2743)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Beschluss vom 3. Juli 1978 das Konkursverfahren über die Firma **Ernst Marti-Wanner AG, Bauunternehmung**, Wannenfeldstrasse 89, 8500 Frauenfeld, als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, den 13. Juli 1978

Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld

Ct. de Vaud

(2741)

Selon prononcé du 23 juin 1978, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la clôture de la faillite de **Sennwald Jacques, Les Cullayes**, act. à Lausanne, av. d'Echallens 32.

1672 Oron, le 12 juillet 1978

Office des faillites d'Oron:
B. Stutzmann, préposé**Ct. de Vaud**

(2740)

Selon prononcé du 26 juin 1978, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la clôture de la faillite de **Gillet Eljen**, à Corcelles-le-Jorat, act. à Lausanne, chemin Boston 24.

1672 Oron, le 12 juillet 1978

Office des faillites d'Oron:
B. Stutzmann, préposé**Ct. Ticino**

(2746)

Avviso d'incanto unico

Rog. Fall. n° 163 (LP 295, al. 4)

Fallita: **Auenpark A.G.**, Buchs.

Immobili da realizzare: nel comune di Gordola
Part. nuovo n° 1877 (zona RFP), ubicazione: Carrà dei Lupi (vecchi n° 4963, 4963 pt., 4940, 4965, 4966, 4964, 4965, 4966, 4966, 5229)

Ronco-bosco 1631 m², valore di stima uff. fr. 4893.-Valore di stima peritale: 1631 m² a fr. 70.- = fr. 114 170.-

Valore di stima peritale delle opere edili eseguite fr. 68 000.-

Data e luogo dell'incanto: Gordola, sala comunale, il giorno 29 agosto 1978 alle ore 15.

Le condizioni d'asta sono visibili a contare dal 17 agosto 1978.

6600 Locarno, il 13 luglio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, suppl. uff.**Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al rinvio.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino(2753¹)

Avviso d'incanto unico

Es. n° 59984 P.I.

Debitore: **Bamert Arnoldo**, fu Arnoldo, via Olgiati 25, Giubiasco.

Immobili da realizzare: nel comune di Lavertezzo, zona RFD.

Ubicazione: Riazzino

Foglio PPP 2991 - 42/1000 comproprietà del fondo foglio 1281 con diritto esclusivo sull'appartamento n° 5 blocco sub. A di quattro locali, cucina e servizi e balconi al primo piano, come al piano di ripartizione.

Valore di stima peritale: fr. 170 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 9 agosto 1978.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 7 settembre 1978.

Data e luogo dell'incanto: 10 ottobre 1978, alle ore 15, nell'ufficio comunale di Lavertezzo-Piano (Montedato).

6600 Locarno, il 14 luglio 1978

Ufficio esecuzione di Locarno
Per l'ufficio: G.F. Cavalli, suppl. uff.**Prorogation du sursis concordataire**

(LP 295, al. 4)

Ct. de Genève

(2758)

Par jugement du 12 juillet 1978, le Tribunal de 1^{re} instance a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé en date du 26 avril 1978 à la **Société en nom collectif Atelier L. & J.-P. Thibault**, exploitant une entreprise de serrurerie et constructions métalliques; fabrication d'articles en matière plastique, ayant son siège 49, avenue de l'Etang, Châtelaine, Genève.

L'assemblée des créanciers qui devait avoir lieu le 11 août 1978 est reportée au mardi 12 septembre 1978, à 10 h., salle des assemblées de faillites, 7, place de la Taconnerie, à Genève.

1211 Genève, le 13 juillet 1978

Le commissaire au sursis:
Paul Mermoud**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich

(2748)

Bereinigter Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung und definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung. (SchKG 250, 316 g, 316 n und 316 p)

Schuldnerin: **Grund- und Immobilien AG in Nachlassliquidation**, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich.

Der durch zwei nachträgliche Forderungsanmeldungen ergänzte und definitiv bereinigte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator vom 20. bis 29. Juli 1978 zur Einsichtnahme auf. Anfechtungsklagen bezüglich der abgeänderten Kollokationen sind bis zum Ablauf der Auflagefrist beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan auch für die abgeänderten Positionen rechtskräftig.

Gleichzeitig liegen ab 20. Juli 1978 beim Liquidator die Nachtrags-Verteilungsliste Nr. 2 für die 1. und 2. Abschlagszahlung an die ungesicherten Gläubiger sowie die definitive Verteilungsliste für die Schlussverteilung samt Kosten- und Schlussrechnung während 20 Tagen zur Einsichtnahme durch die Gläubiger auf. Die gesamte Nachlassdividende für die Gläubiger der 5. Klasse beträgt 95,12735%. Gegen die Verteilungslisten kann gestützt auf Art. 316 n SchKG während der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zürich als untere kantonale Aufsichtsbehörde in SchKG-Sachen Beschwerde geführt werden.

8002 Zürich, den 18. Juli 1978

Der Liquidator:
Dr. Ernst Widmer
Rechtsanwalt
General Guisan-Quai 22
8002 Zürich**Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**

(LEF 257-259)

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Verschiedenes - Divers - Varia****Ct. Ticino**(2614¹)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Palazzo City S.A.**, Locarno

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Locarno mappale n° 4893 RFD; ubicazione: via Antonio Ciseri

Stima ufficiale

A casa e portico	1031 m ²	fr. 6 000 000.-
B autorimessa	183 m ²	val. in A
C accesso	200 m ²	fr. 195 000.-
Totale	1414 m ²	fr. 6 195 000.-

Valore di stima peritale della proprietà: fr. 7 000 350.-

Luogo e data dell'incanto: Locarno, il 31 agosto 1978 alle ore 15 presso l'ufficio esecuzione e fallimenti, piazza Fontana Pedrazzini 12.

Le condizioni d'asta sono visibili a contare dal 17 agosto 1978.

6400 Locarno, il 5 luglio 1978

Ufficio dei fallimenti, Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Aargau

(2747)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 13. Juli 1978 den Gemeinschuldnern

Charles + Heidi Fischbach-Huber, Kunsthandwerk en gros und Tabakgeschäft, Dorfplatz 200, 5612 Villmergen.

die gewährte Nachlassstundung vom 13. April 1978 von vier Monaten, einem Gesuch des Sachwalters entsprechend, um zwei weitere Monate, das heisst bis und mit 13. Oktober 1978 verlängert.

5600 Lenzburg, den 13. Juli 1978

Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Poststrasse 15, 5600 Lenzburg
Der Sachwalter: K. Riesen**Kt. Aargau**

(2762)

Konkursaufschub

Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 13. Juli 1978 beschlossen:

a) Der Firma **Waldis AG**, Hammerwerk, Sigmühle, 5703 Seon, wird ein Konkursaufschub gemäss Art. 725 Abs. 4 OR, verbunden mit einem Rechtsstillstand, für die Dauer von 2 Monaten gewährt.

b) Dem Verwaltungsrat wird die Bewilligung erteilt, den Betrieb unter Aufsicht des Sachwalters weiterzuführen. Als provisorischer Sachwalter wird Herr Kurt Riesen, Lenzburg, bestimmt.

5600 Lenzburg, den 17. Juli 1978

Bezirksgericht Lenzburg

7. Juli 1978.
Public-Relations-Büro, Morf, bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 9 vom 13.1.1970, S. 74). Neuer Wortlaut der Firma: Institut für **Publizistik und Information** J. Eduard Morf. Neuer Sitz: H e r r l i b e r g. Neumschreibung des Geschäftsbereiches: Institut für Publizistik und Information, insbesondere im medizinischen und pharmazeutischen Bereich.
7. Juli 1978.
Elektro-Weisskopf, in Schlieren, Elektro-Installationsgeschäft (SHAB Nr. 172 vom 26.7.1977, S. 2449). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 30.5.1978 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
7. Juli 1978.
H. Kämpfer, elektro-technische Artikel, in Zürich (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1970, S. 2811). Neuer Wortlaut der Firma: **Telera Radio & Fernseh-Service, H. Kämpfer**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Service und Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten.
7. Juli 1978.
Genebe, Ladenbaugenossenschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1975, S. 3276). Die Generalversammlung vom 15.6.1978 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt, für die Mitglieder Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Reparaturen, Renovierungen, Umbauten, Ladenbauten und Generalunternehmungen auszuführen. Heiner Gisler, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Unterschrift von Andreas Zanini ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Freddy Schönholzer, von Istighofen, in Zürich, Präsident, und Peter Dalä Montia, von Zürich, in Dietlikon.
7. Juli 1978.
Baugenossenschaft «im Wisli» des Industrie-Arbeitgebervereins Wädenswil-Richterswil (I.A.V.W.R.), in Richterswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 1.3.1971, S. 477). Dr. Adolf Wirth ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Pfister, von Walliswil b. Wangen, in Richterswil.
7. Juli 1978.
Verein für wirtschaftshistorische Studien, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 235 vom 8.10.1975, S. 2705). Die Unterschrift von Dr. Hans Rudolf Schmid ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Hauswirth, von und in Zürich, Geschäftsführer (beide dem Vorstand nicht angehörend), und Dr. Walter Labhart, von Zürich und Steckborn, in Hettlingen.
7. Juli 1978.
Verein Gute Dienste, in Zürich 6 (SHAB Nr. 266 vom 12.11.1976, S. 3253). Die Generalversammlung vom 26.6.1978 hat die Statuten geändert. Der Verein bezweckt den Zusammenschluss von Rentnern, die ihr Wissen und Können aushilfsweise Vereinsmitgliedern zur Verfügung stellen. Der Verein will durch seine Aktivität vor allem die positiven Möglichkeiten des Alters fördern und nach Aussen vertreten. Er sucht sein Ziel zu erreichen durch Bekanntmachung der Dienstleistungen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Eintrittsgelder, Jahresbeiträge, freiwillige Beiträge, Einnahmen aus Veranstaltungen sowie aus allfälligen weiteren Zuwendungen, Schenkungen, Vermächtnissen, Erbschaften oder Subventionen.
7. Juli 1978.
«Filmboutique» Barbara Lemm, in Zürich (SHAB Nr. 228 vom 29.9.1976, S. 2765). Neue Adresse: Luisenstrasse 29.
7. Juli 1978.
WIF Werbe- und Industrie-Film, Zürich, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 27.4.1976, S. 1140). Das Rechtsdimozil und das Geschäftsdimozil sind nun vereint. Neue Adresse: Luisenstrasse 29, Zürich 5.
7. Juli 1978.
Autra GmbH, Zürich, in Zürich 2, Dienstleistungen in Treuhandangelegenheiten (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1978, S. 186). Die Prokura von Ursula Pfeifer-Rust ist erloschen.
7. Juli 1978.
Casanova-Film, Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 270 vom 17.11.1976, S. 3304). Neue Adresse: Luisenstrasse 29, Zürich 5.
7. Juli 1978.
Inter Gastro Design AG, in Zürich 8, Entwurf, Planung und Ausführung aller dem Ausbau von Publikumsräumen, Betriebsräumen und anderen Gebäudeteilen des Gast- und Hotelgewerbes dienenden Einrichtungen und Objekte usw. (SHAB Nr. 283 vom 3.12.1975, S. 3227). Statuten am 25.6.1973 sowie 28. und 30.6.1978 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.
7. Juli 1978.
Industrieprojekt AG, in Zürich 1, Projektierung von Industrieanlagen usw. Die Generalversammlung vom 4.7.1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.
7. Juli 1978.
Keba-Stanzformen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 155 vom 6.7.1976, S. 1914). Emil Keller sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Keller, der den Zusatz «jun.» nicht mehr führt, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.
7. Juli 1978.
Büsch & Lüseher, bisher in Obereggstringen, Kollektivgesellschaft, offizielle Camionnage SBB (SHAB Nr. 65 vom 17.3.1972, S. 691). Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Rüttenstrasse 12.
7. Juli 1978.
Florland AG, in Zürich 9, Grundstücke sowie Anlageberatung (SHAB Nr. 155 vom 7.7.1975, S. 1868). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 6.6.1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
7. Juli 1978.
GAIWO Genossenschaft für Alters- und Invalidenwohnungen in Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1976, S. 18). Die Generalversammlung vom 24.5.1978 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun in Winterthur alters- und invalidengerechte Wohnungen für Betagte und Invalide mit vorwiegend bescheidenem Einkommen zu erstellen und zu verwalten. Es bestehen neben den bisherigen Anteilsscheinen zu Fr. 5000 nun auch solche zu Fr. 1000.
7. Juli 1978.
Götz Bauten AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1975, S. 3023). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 27.6.1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
7. Juli 1978.
Nouhou AG, in Zürich 6, Warenhäuser, Detailgeschäfte und Einkaufszentren (SHAB Nr. 301 vom 13.12.1976, S. 3681). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 28.6.1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
7. Juli 1978.
Swital AG, in Zürich 3, Import von Schuhen (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1974, S. 511). Die Generalversammlung vom 15.6.1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.
7. Juli 1978.
Coast AG, in Zürich 3, Birmensdorferstrasse 483, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.7.1978. Zweck: Verkauf von Prüf- und Laborgeräten in Europa und Übersee, insbesondere solcher der Marke «Ceast»; kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Geschäfte über Immobilien tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Silvio Schaffnitzer, von Zürich, im Weitswil am Albis, Präsident; Johann Gubser, von Quarten, in Birmensdorf, Delegierter, und lic. oec. Robert Betschon, von Baden und Laufenburg, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.
7. Juli 1978.
Promat AG, in Winterthur 1, Vertrieb von Spezialbaustoffen und Beratung, insbesondere auf dem Gebiet des vorbeugenden Brandschutzes usw. (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1976, S. 856). Die Generalversammlung vom 6.7.1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Es zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Grundkapital sind Fr. 350 000 liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.
7. Juli 1978.
Adhesive AG, in Zürich 9, Fabrikation und Vertrieb hauptsächlich von Selbstklebebandern und Isoliermaterialien usw. (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1974, S. 817). Statuten am 9.6.1978 geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 375 000 auf Fr. 450 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 3250 Aktien zu Fr. 100 und 250 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberiert. Neu hat Einzelprokura Esther Schibig, von und in Zürich.
7. Juli 1978.
Urbania Trading Corporation Ltd (Urbania Handels-Gesellschaft AG), in Zollikon, Handel mit Roh- und Industrieerzeugnissen (SHAB Nr. 105 vom 8.5.1978, S. 1433). Dr. Joe Lukyamuji ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Juli 1978.
Gerhard Gerlach, Ingenieur, in Thalwil, Isolierungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1975, S. 505). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1.1.1978 an die «G. Gerlach Ing. AG», in Thalwil, erloschen.
7. Juli 1978.
G. Gerlach Ing. AG, in Thalwil, Seestrasse 151, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.6.1978. Zweck: Ausführung von Ingenieur- und Montagearbeiten auf unterschiedlichen Fachgebieten in Industrie, Bau- und Wirtschaft sowie Übernahme von technischen Vertretungen und Vertrieb diverser Produkte, insbesondere auf den Gebieten der Isolierung, der abgehängten Decken und des Kühl- und Gefrieranbaues; kann sich an Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich im Handel betätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Übernimmt das unter der Firma «Gerhard Gerlach, Ingenieur», in Thalwil, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 119 239.95 und Passiven von Fr. 74 228.90 gemäss Bilanz per 1.1.1978 zum Preise von Fr. 45 011.05. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gerhard Gerlach, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Adelheid Gerlach, von Knuwil, in Thalwil, und Peter Meier, von Niedergösgen, in Bellikon, letztere beide ohne Zeichnungsbefugnis.
7. Juli 1978.
LIC Internationale Inkasso AG (LIC International Collection Ltd) (LIC Recouvrement International SA), in Zürich 6, Nordstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.6.1978. Zweck: Durchführung von Inkassogeschäften auf internationaler Ebene und Koordination der Inkassotätigkeit der im Rahmen der LIC Liga für internationalen Creditstatus zusammengeschlossenen Inkassofirmen, sowie Förderung ihrer Geschäftstätigkeit durch Werbung und Public Relations. Die Gesellschaft kann geschäftliche Transaktionen durchführen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 125 000, mit Fr. 75 000 liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans-Georg Reuber, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, Präsident, ohne Zeichnungsbefugnis; Paul Bai, von und in Zürich, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dr. Eugen Curti, von und in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis. Einzelunterschrift führt Rolf P. Buccella, von Zürich, in Weiningen ZH.
7. Juli 1978.
Boise Cascade Specialty Paperboard AG (Boise Cascade Specialty Paperboard SA) (Boise Cascade Specialty Paperboard Inc.), in Zürich, Bellverstrasse 10, Zürich 8, c/o Dr. Hans Hüsey, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.7.1978. Zweck: Handel mit Spezial-Papierkarton, Press Span und anderen Produkten; kann auch Dienstleistungen erbringen, Schutzrechte und Know-How verwerten, Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon.
7. Juli 1978.
Creaserva AG für Dienstleistungen in der Hotellerie, in Zürich 3, Frauentalweg 117, bei Elisabeth A. Scheibel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.6.1978. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die Hotellerie, vorwiegend in der Schweiz, aber gegebenenfalls auch im Auslande. Insbesondere sollen diese Dienstleistungen in den folgenden Bereichen erbracht werden: Information, Dokumentation, Beratung, Vermittlung, Betriebskonzeption, Innendekoration, Einkauf und Betriebsführung. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und veräussern. Grundka-
- pital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth A. Scheibel, von Muotathal, in Zürich, Präsidentin; Maria-Theresia Lärcher, von Zürich, in Uitikon, Vizepräsidentin, und Rosa Heinzel, von Zollikon, in Uitikon.
10. Juli 1978.
Sicer Export AG, in Zürich 1, Export und Import von elektrischen und anderen Geräten für den Haushaltbedarf usw. (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1973, S. 241). Statuten am 22.6.1978 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.
10. Juli 1978.
Hardrank Garage AG, in Dietlikon, Handel mit und Reparaturen von Motorwagen aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 27.5.1977, S. 1745). Statuten am 22.6.1978 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.
10. Juli 1978.
Plasser & Theurer Sales and Consulting J.B. Robb AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 208 vom 6.9.1974, S. 2425). Statuten am 30.6.1978 geändert. Die Firma lautet neu: **Plasser & Theurer Service and Consulting J.B. Robb AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Erbringung von Dienstleistungen aller Art für die Erbringung von Eisenbahnunternehmungen bei Grossprojekten, technische Beratung von Projekten für Neu- und Umbauten sowie für die Erhaltung von Gleisanlagen. Ausarbeitung von Gutachten aller Art sowie Finanzierung von und Beteiligung an Gesellschaften aller Art. Neu hat Einzelprokura: Erich Garzaroli, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Die Adresse an der Hofwiesenstrasse 370, in Zürich 11, ist nun eigene Adresse der Gesellschaft.
10. Juli 1978.
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, in Schlieren (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1978, S. 2190). Das am 30.6.1978 mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen eingetragene Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Keller ist Delegierter desselben.
10. Juli 1978.
Cireo-Immobilien AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1977, S. 1850). Die Generalversammlung vom 27.6.1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **IFP Finanz-Treuhand AG**. Die Gesellschaft bezweckt alle Geschäfte, welche im Aufgabenkreis einer Treuhandgesellschaft liegen, insbesondere Finanzierungen aller Art sowie Import und Export von Waren aller Art. Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Walter Senn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Jean-Pierre Tschudi, von Schwanden und Zürich, in Kilchberg ZH.
10. Juli 1978.
Goal-Verlag AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 186 vom 11.8.1976, S. 2320). Die Generalversammlung vom 5.7.1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Golar AG**. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Literatur und Hilfsgeräten für Sport, Unterhaltung und Weiterbildung, die Organisation von Reisen und die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Verwaltungshandlungen. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen.
10. Juli 1978.
Eladresse SA, Zürich, in Zürich 1, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30.3.1977, S. 1029). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Westreueverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die «Eladresse SA, Zürich» wird daher im Handelsregister gelöscht.
10. Juli 1978.
Häsler-Reber AG, in Winterthur 1, Samenhandlung (SHAB Nr. 175 vom 29.7.1977, S. 2494). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 20.6.1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
10. Juli 1978.
Beldor Business Corporation AG, in Zürich 1, Verarbeitung von Rohöl (SHAB Nr. 281 vom 30.11.1973, S. 3185). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 132 vom 9.6.1978, S. 1822) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
10. Juli 1978.
Uto-Textil AG, in Zürich 3, Geschäfte jeder Art auf dem Gebiet der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 171 vom 25.7.1977, S. 2018). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Dr. Josef Amberg, von und in Birmensdorf. August Oesch nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.
10. Juli 1978.
Hypofina AG, in Zürich 2, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 116 vom 19.5.1976, S. 1428). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.6.1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hypofina AG in Liquidation** durchgeführt. Hansueli Notz, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist Liquidator. Er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als VR, sondern als Liquidator.
10. Juli 1978.
Jaeggi & Weibel AG, Zentrale für Direktwerbung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 157 vom 9.7.1975, S. 1894). Hedwig Jaeggi ist nicht mehr Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Rudolf Stokar von Neuforn ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juli 1978.
Conmat AG, in Horgen, Anlagen, Maschinen und Geräte aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1978, S. 1392). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Dr. Paul Schumacher, von Zürich und Vilters, in Zürich.
10. Juli 1978.
Spindel, Motoren- und Maschinenfabrik AG, in Uster (SHAB Nr. 28 vom 3.2.1977, S. 357). Die Prokuren von Karl Vögeli, Fritz Tüscher und Konrad Müller sind erloschen. Guido Patroncini ist nicht mehr Delegierter und auch nicht mehr Direktor; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juli 1978.
Möbel Tschäppät AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 298 vom 20.12.1977, S. 4042). Alfred Tschäppät ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Viktor Bolt, von Nesslau, in Wohlen b. Bern, Präsident; Hans Ulrich Müller, von und in Uitikon, und Charles Calame, von Basel, in Thun.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

293728. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1977.
The Christopher Hill Group Limited, Agranian House, Castle Street, Poole (Dorset, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Futtermittel aller Art, insbesondere diätetische Futtermittel, Präparate als Zusatzstoffe zu Futtermitteln, Futterzusätze für Ernährungszwecke. (Int. Kl. 5, 31)



293729. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1977.
Hoffmann's Stärkefabriken Aktiengesellschaft, Hoffmannstrasse 4, Bad Salzuflen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 169066. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Dezember 1977 an.

Stärke. Stärkepräparate und Stärkezusätze für gewerbliche Zwecke und für Waschwäsche. Waschmittel und Waschmittelzusätze sowie Waschpflegemittel und Mittel zur Nachbehandlung von Wäsche. (Int. Kl. 1, 3)



293730. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Eso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 172619. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1978 an.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen. Wachstichter, Nachlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)

ALERT

293731. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1977.
Prioritätsanspruch: USA, 22. Juni 1977.
Black Clawson, Inc., 45th and Lowell Road, Everett (Washington, USA). - Fabrikation und Handel.

Steinbrecher. (Int. Kl. 7)

Centri

293732. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1978.
Walter Wolf Enterprises N.V., Pietermaai 1-7, Curaçao (Niederländische Antillen). - Fabrikation und Handel.

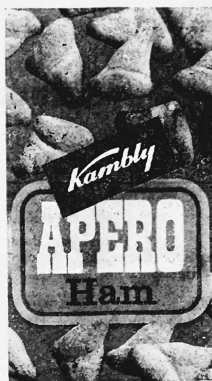
Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, einschliesslich Aftershave-Lotionen, Eau de Cologne, Herren-Toilettenartikel und Rasiercremen, Haarwässer; Zahnputzmittel; Leder- und Lederimitationen sowie Waren daraus, nämlich Brieftaschen, Gürtel, Aktentaschen und Bekleidungsstücke; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke, Peisichen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherutensilien; Streichhölzer. (Int. Kl. 3, 8, 18, 21, 25, 28, 34)



Walter Wolf Racing

293733. Hinterlegungsdatum: 5. April 1978.
Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, 3555 Trubschachen (Bern). - Fabrikation und Handel.

Mit Schinken hergestellte Backwaren. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird weiss, rot, blau und ocker ausgeführt.

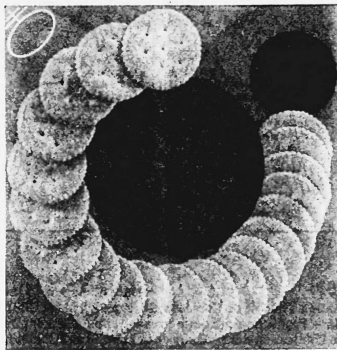
293734. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1978.
Sarkai AG, Sonnhaldenstrasse 1393, 9113 Degersheim (St. Gallen). - Handel.

Klaviere aller Art. (Int. Kl. 15)



293735. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1978.
Nabisco, Inc., East Hanover (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 169088. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Januar 1978 an.

Biskuits (Crackers). (Int. Kl. 30)



Die Marke wird rot, gelb, blau und weiss ausgeführt.

293736. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1978.
Gehring Kurt, 3175 Flammatt (Freiburg). - Handel.

Wein (Côtes-du-Rhône). (Int. Kl. 33)



293737. Date de dépôt: 11 avril 1978.
Montres Cortébert S.A., 22, quai du Haut, 2502 Bienne (Berne). - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

VICTORIA

293738. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1978.
Biella-Neher AG (Biella-Neher S.A.), Alexander Schönstrasse 40, 2502 Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Behälter und Einrichtungen für Registraturen. (Int. Kl. 16, 20)



293739. Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.
Scheid-Rusal AG, Reussstrasse 4, 6038 Gisikon (Luzern). - Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gewürze. (Int. Kl. 1, 30)

scheid-rusal ag

293740. Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.
Helmut Dapp, Mülinenstrasse 16, 3626 Hünibach (Bern). - Handel.

Turn- und Sportartikel; textile Bekleidungsstücke; Milch und Milchprodukte, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; frisches Obst. (Int. Kl. 25, 28 bis 31)

ALFANA

293741. Hinterlegungsdatum: 8. März 1978.
Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky AG, 8554 Müllheim-Wigoltingen (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 168568. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1977 an.

Frühstücksnahrung aus Getreide-Produkten. (Int. Kl. 30)

KOLLATH-Frühstück
Déjeuner KOLLATH
Colazione KOLLATH

293742. Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.
National Distillers and Chemical Corporation, 99 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte oder Verbindungen zur Verwendung in der Industrie oder Landwirtschaft einschliesslich synthetische Olefin-Polymere oder Copolymere. (Int. Kl. 1)



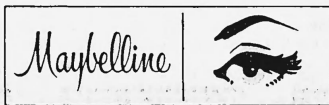
293743. Date de dépôt: 20 mars 1978.
Marie-José Simon-Bornand, 5, chemin des Croisettes, 1066 Epalinges (Vaud) et Monique Favre-Brasseur, 15, chemin des Croisettes, 1066 Epalinges (Vaud); adresse commerciale: 15, chemin des Croisettes, 1066 Epalinges. - Commerce.

Montres finies et autres produits horlogers de provenance suisse. (Cl. int. 14)



293744. Hinterlegungsdatum: 12. April 1978.
Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Töpferstrasse 5, 6004 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; hygienische Mittel, Desinfektionsmittel; Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 5, 8, 21)



Die Marke wird rot, blau, schwarz und weiss ausgeführt.

293745. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1978.
Huber & Co. Aktiengesellschaft, Promenadenstrasse 16, 8500 Frauenfeld (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Drucksachen. (Int. Kl. 16)



293746. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1978.
Kaiser AG (Kaiser S.A.) (Kaiser Ltd.), Güterstrasse 133, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

KAISER
«Maître du Café»

293747. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1978.
Kaiser AG (Kaiser S.A.) (Kaiser Ltd.), Güterstrasse 133, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)



«Maître du Café»

293748. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1978.
Kaiser AG (Kaiser S.A.) (Kaiser Ltd.), Güterstrasse 133, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)



«Maître du Café»

293749. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1978.
Dr. Paolo Tortoli, Oststrasse 57, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

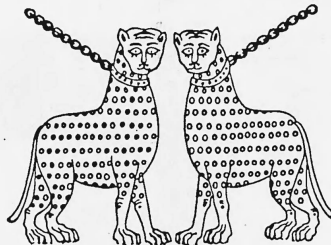
Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7641.

293750. Date de dépôt: 13 février 1978.
Infige S.A., 6535 Roveredo (Grisons). - Fabrikation et commerce.

Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles; vêtements, y compris les boîtes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 22 à 27)



293751. Date de dépôt: 16 février 1978.
Association Vinicole de Corseaux, 20, rue du Village, 1802 Corseaux (Vaud). - Production et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 169950. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 décembre 1977.

Vin (Dorin) du Clos de Chatonneyre (Corseaux). (Cl. int. 33)



293752. Date de dépôt: 23 février 1978.
Johann Mona, Les Esserts, 1030 Mex (Vaud). - Fabrication et commerce.

Ustensiles et appareils ménagers et électroménagers, brosses, ustensiles pour le nettoyage des vitres, sèche-cheveux, machines à laver le linge, machines à laver la vaisselle; jeux. (Cl. int. 7, 9, 11, 21, 28)



293753. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1978.
Karl Bachmann AG, Speerstrasse 22, 8853 Lachen (Schwyz). - Fabrikation und Handel.

Therapiegeräte. (Int. Kl. 10)



RAPIDO-SEC

293754. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1978.
Alfons Cramer, Schützenhausstrasse 13, 8618 Oetwil am See (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Kameragehäuse zum Photographieren im und unter Wasser. (Int. Kl. 9)



293755. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1978.
Vermoplast Warenhandels-gesellschaft mbH, Langenhörner Chaussee 384, Hamburg 62 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen und Folienschrupfgeräte. (Int. Kl. 7)



293756. Date de dépôt: 23 février 1978.
Hermetite Products Limited, Tavistock Road, West Drayton (Middlesex, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science et la photographie: ciment pour réparer la porcelaine et les articles analogues; substances adhésives destinées à l'industrie; matières en résines synthétiques avec durcisseurs; substances chimiques pour la finition et la protection du caoutchouc et du métal; substances chimiques pour le traitement du cuir et des textiles; préparations pour la protection contre le feu; préparations imperméabilisantes; préparations chimiques pour application sur articles textiles et en cuir et sur substances fibreuses et végétales pour les rendre imperméables au gaz et à l'action des acides; préparations pour cimenter et remplir trous, creux, renforcements, fentes, cavités et défauts pour l'emplir dans la réparation des carrosseries des automobiles et pareils; encres, colorants et mordants, peintures, laques et émaux (sous forme de peinture); préparations anti-corrosives et mastics; préparations pour nettoyer et polir; préparations pour abraser (à l'exception de celles pour l'utilisation dentaire); produits d'entretien pour le revêtement de sols. (Cl. int. 1, 2, 3, 17)



293757. Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 169343. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1978 an.

Speiseöle und Speisefette. (Int. Kl. 29)

Amphorex

293758. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1978.
Centaurio, Prodotti Chimici e Farmaceutici S.A., via Besso 27, 6900 Lugano (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel in flüssiger und in Pulver-Form. (Int. Kl. 3)

السراج

Die arabische Schrift bedeutet nach Angabe des Hinterlegers «SARRAB».

293759. Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.
Gebr. Nauer AG, 5620 Bremgarten (Aargau). – Handel. – Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 170141 von Gebr. Nauer, Bremgarten (Aargau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1978 an.

Weine aus dem Genferseebiet. (Int. Kl. 33)

Perle du Léman

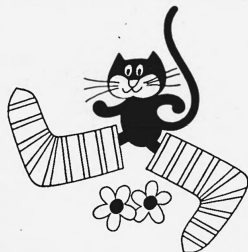
293760. Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.
Chocolat Bernrain AG, Bündstrasse 12, 8280 Kreuzlingen (Thurgau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 169631. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1978 an.

Schokolade und Schokolade-Erzeugnisse sowie Süßwaren aller Art. (Int. Kl. 30)



293761. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1978.
Georges Chiarello AG, Theodorhofweg 22, 4310 Rheinfelden (Aargau). – Fabrikation.

Strumpfwaren. (Int. Kl. 25)



293762. Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.
Kanebo, Ltd., No. 3-26, 3-chome, Tsutsumi-dori, Sumida-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen. Pferdgeschirre und Sattlerwaren. (Int. Kl. 18)



293763. Hinterlegungsdatum: 25. April 1978.
Kanebo, Ltd., No. 3-26, 3-chome, Tsutsumi-dori, Sumida-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 290302. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1978 an.

Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Webstoffe; Bett- und Tischdecken und andere Textilien am Stück und verarbeitet; Bekleidungsartikel, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 18, 24, 25, 27)

Belleseime

293764. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1978.
Oebraco S. à r.l., c/o Etude Emer Bourquin, 9, rue des Terreaux, 2000 Neuenburg; Korrespondenzadresse: 161, rue du Doubs, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Handel.

Uhren aus Genf. (Int. Kl. 14)

Croisier
 GENÈVE

293765. Hinterlegungsdatum: 13. März 1978.
Outboard Marine Corporation, 100 Sea-Horse Drive, Waukegan (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 170129. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1978 an.

Brennkraftmaschinen, insbesondere Aussenbordmotoren für Wasserfahrzeuge, Motorroller, Motorräder, Motordreiräder und andere Leichtmotorfahrzeuge, Fahrzeuge für Gepäcktransport sowie Einzelteile für solche. (Int. Kl. 7, 12)



293766. Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.
Emil Nüesch AG, 9436 Balgach (St. Gallen). – Produktion und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 169508. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1978 an.

Weine. (Int. Kl. 33)



293767. Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.
Emil Nüesch AG, 9436 Balgach (St. Gallen). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 170716. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1978 an.

Südtiroler Rotwein (St. Magdalener). (Int. Kl. 33)



293768. Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.
Emil Nüesch AG, 9436 Balgach (St. Gallen). – Produktion und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 174058. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1978 an.

Weine. (Int. Kl. 33)



293769. Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.
Emil Nüesch AG, 9436 Balgach (St. Gallen). – Produktion und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 175800. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1978 an.

Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)



Bank Heusser & Cie AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	7 060 756.09	Bankenkreditoren auf Sicht	5 380 180.17
Bankendebitoren auf Sicht	12 462 210.36	Bankenkreditoren auf Zeit	4 356 392.—
Bankendebitoren auf Zeit	538 790.50	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 059 442.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Kreditoren auf Sicht	23 424 193.03
Wechsel und Geldmarktpapiere	66 900.—	Kreditoren auf Zeit	13 440 889.17
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 464 924.18	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 835 889.17
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	38 395 302.75	Depositen- und Einlagehefte	8 975 494.73
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 503 756.08	Sonstige Passiven	8 709 288.60
Wertschriften	11 827 451.75	Aktienkapital	10 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	33 000.—	Gesetzliche Reserven	1 300 000.—
Bankgebäude	2 275 000.—	Freie Reserven	3 000 000.—
Sonstige Aktiven	1 796 509.85	Gewinnvortrag	334 407.78
	<u>78 920 845.48</u>		<u>78 920 845.48</u>

PATRIA Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft AG, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1977

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	5 691 275.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	25 000.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	987 500.—	Organisationsfonds	2 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	3 760 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	213 297.39	Prämienüberträge	1 451 112.—
Guthaben bei Banken	307 645.74	Schwabende Schäden	2 392 600.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	270 991.40	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		und Rückversicherungsverkehr	120 686.80
und Rückversicherungsverkehr	94 310.72	Übrige Passiven	448 363.37
Depots aus übernommenen Versicherungen	650 734.35		
Stückzinsen und Mieten	223 637.85		
Mobilien und Material	1.—		
Übrige Aktiven	4 188 368.72		
	<u>16 412 762.17</u>		<u>16 412 762.17</u>

Basel, den 16. Juni 1978

PATRIA Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft AG
Dr. H. Steinemann
W. Christen

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1977

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	144 263 630.—	Aktien- oder Garantiekapital	21 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	17 650 350.—	Reservofonds	14 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	11 873 440.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	446 000.—	für aussergewöhnliche Ereignisse	4 000 000.—
Grundpfandtitel	72 666 721.—	für Kurs- und Valutaschwankungen	1 750 000.—
Grundstücke	109 994 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	2 853 221.—	Prämienüberträge	150 969 830.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 264 724.—	Deckungskapital für laufende Renten	26 300.—
Guthaben bei Banken	8 961 246.—	Schwabende Schäden	166 205 426.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 995 543.—	Übrige technische Rückstellungen	14 256 629.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
und Rückversicherungsverkehr	4 240 062.—	und Rückversicherungsverkehr	2 348 686.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	13 030 274.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	3 093 248.—
Stückzinsen und Mieten	102 556.—	Schuldverpflichtungen:	
Kautionen	5 929 635.—	Agenten	12 350 296.—
Übrige Aktiven	4 520 625.—	Grundpfandschulden	1 496 000.—
	<u>400 792 027.—</u>	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal 106 934 653.— ¹⁾	
		Übrige Passiven	3 675 612.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	5 120 000.—
			<u>400 792 027.—</u>
Garantieverpflichtungen	Fr. 54 300.—	Garantieverpflichtungen	Fr. 54 300.—

Bern, den 30. Juni 1978

¹⁾ Selbständige Stiftung
Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Ammann

Bank Aufina, Brugg

Bilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben	4 615 329.25	Bankenkreditoren auf Sicht	21 595 615.81
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	306 927 344.50	Bankenkreditoren auf Zeit	94 401 859.55
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	59 096 167.37	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	94 401 859.55
Wertschriften	13 005 000.—	Kreditoren auf Zeit	57 860 000.—
Dauernde Beteiligung	1 250 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 260 000.—
Bankgebäude	11 000 000.—	Einlagehefte	30 670 141.79
Sonstige Aktiven	4 994 176.93	Kassaobligationen	41 373 000.—
	<u>400 888 018.05</u>	Obligationen-Anleihe 1977/87	30 000 000.—
		Sonstige Passiven	87 918 532.37
		Aktienkapital	15 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	1 500 000.—
		Andere Reserven	20 500 000.—
		Gewinnvortrag	68 868.53
			<u>400 888 018.05</u>

Seattle-First National Bank (Switzerland), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	1 096 069.60
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	34 268 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 696 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 645 657.40	Kreditoren auf Sicht	1 809 223.87
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	100 000.—
— davon Reskriptionen und Schatzseheine	—	Depositen- und Einlagehefte	1 267 481.88
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	5 252 882.63
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	900 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	200 000.—	Andere Reserven	7 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag 1977	439 105.43
Sonstige Aktiven			
Nicht einbezahltes Kapital			
	77 132 763.71		77 132 763.71
Eventualanprüche	870 960.55	Eventualverpflichtungen	870 960.55

Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Wien

Bilanz auf 31. Dezember 1977

Aktiven		Passiven	
	ö. Sch.		ö. Sch.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	1 657 553 588.—	Aktien- oder Garantiekapital	250 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	147 725 232.—	Reservfonds	48 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	588 929 472.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	10 115 285.—	Rücklage gem. § 26 VWG	61 250 000.—
Schuldbuchforderungen	15 193 608.—	Investitionsrücklage	88 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	2 904 506 039.—	Katastrophenrücklage	50 000 000.—
Grundpfandtitel	146 344 110.—	Freie Rücklage	285 000 000.—
Grundstücke	702 381 636.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	74 040.—	Prämienüberträge	1 489 572 782.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	36 436 082.—	Deckungskapital für laufende Renten	53 395 501.—
Guthaben bei Banken	539 012 261.—	Schwebende Schäden	3 560 856 545.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	415 049 155.—	Übrige technische Rückstellungen	283 873 095.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	297 551 341.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	195 082 217.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	197 177 052.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	614 362 889.—
Stückzinsen und Mieten	151 933 128.—	Schuldverpflichtungen:	
Mobilien und Material	47 625 222.—	Agenten	132 419 735.—
Übrige Aktiven	265 096 815.—	Wertberichtigungen	38 512 199.—
	8 122 704 066.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	539 774 996.—
Garantieverpflichtungen	8 226 539.—	Übrige Passiven	403 452 893.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	28 651 214.—
			8 122 704 066.—
Wien, Juni 1978		Erste Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft	
		Karl Kornis	Dr. Walter Janisch
		Friedrich Amhart	Dr. Artur Undorf
		Otto Henzel	

Banca Prealpina, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1978
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		Debiti a vista presso banche	275 717.19
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	2 045 375.—
Crediti a termine presso banche		— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	2 045 375.—
— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	16 821 453.12	Conti creditori a vista	52 024 947.97
Effetti cambiari e carta monetata		Conti creditori a termine	6 054 901.90
— dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	—	— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	4 631 021.62
Conti correnti debitori senza copertura		Libretti di deposito	13 963 642.48
Conti correnti debitori con copertura		Obbligazioni di cassa	11 404 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	3 078 047.32	Altre poste del passivo	7 237 077.97
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Capitale azionario	12 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Buoni di partecipazione	2 000 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	5 638 629.08	Riserva legale	4 000 000.—
Crediti in conti correnti e prestiti a enti di diritto pubblico		Riserva straordinaria	8 000 000.—
Titoli		Riporto in conto nuovo	543 559.20
Partecipazioni permanenti			
Immobile uso banca			
Altre poste dell'attivo			
	119 549 221.71		119 549 221.71

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 14. Juli 1978

Banque nationale suisse - Situation au 14 juillet 1978

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	
		Franken / Francs	Franken / Francs
Aktiven	Actif		
Goldbestand	Encaisse or	11 903 905 469.30	—
Devisen	Devises	18 952 490 535.75	- 387 674 519.16
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s	2 975 000 000.—	- 35 000 000.—
Inlandportfeuille	Portefeuille effets sur la Suisse		
- Wechsel	- Effets de change	275 802 870.65	+ 4 551 481.30
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération		
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	16 202 132.88	- 26 291 693.59
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	955 800.—	—
- andere	- autres	313 226 101.—	+ 816 300.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	48 152 335.19	- 5 059 034.48
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	116 789 514.79	+ 5 457 553.08
Total	Total	34 602 524 759.56	
Passiven	Passif		
Eigene Gelder	Fonds propres	70 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	19 234 124 470.—	- 444 362 775.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	5 547 173 146.57	- 264 959 708.46
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	4 165 034 495.61	+ 261 813 746.38
Mindestguthaben von Banken auf	Avoirs minimaux des banques sur		
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
- Sterilisierungsreskriptionen	- Rescriptions de stérilisation	3 740 950 000.—	—
- Sonderkonti ¹⁾	- Comptes spéciaux ¹⁾	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	1 845 242 647.38	+ 4 308 824.23
Total	Total	34 602 524 759.56	
¹⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses	¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits		
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit / depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1¼	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1½	20. 3. 1978

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kantonalbank von Bern

**Kündigung der 5% Anleihe 1968-83
Kantonalbank von Bern von Fr. 30 000 000**

Die Kantonalbank von Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obgenannte Anleihe vorzeitig auf den

31. Oktober 1978

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung. Über ein eventuelles Konversionsangebot wird später entschieden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Niederlassungen.

Valoren-Nummer 25971
Kantonalbank von Bern

Bern, den 19. Juli 1978

**Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität
(Atel), Olten**

5% Anleihe 1965-79 von Fr. 20 000 000 nom.

Valoren-Nummer 97.851

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe von der Schuldnerin auf den **15. November 1978 zum Nennwert** zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten. Ab obenerwähntem Datum können die Obligationen samt dem noch nicht fälligen Coupon per 15. November 1979 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

- | | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Bankgesellschaft | Schweizerische Kreditanstalt |
| Bank Leu AG | | Schweizerische Volksbank |
| Solothurner Kantonalbank | | A. Sarasin & Cie. |
| Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | | Banca Unione di Credito |

19. Juli 1978

Das **Prämien-Sparheft Nr. 503.146/10 MBZ**, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse (Hauptsitz), mit einem Guthaben von Fr. 2897.05 per 31. Dezember 1977 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 14. Juli 1978

Migros Bank

Das **Depositenheft Nr. 94.086/00 MBZ**, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse (Hauptsitz), mit einem Guthaben von Fr. 11 561.10 per 31. Dezember 1977 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 14. Juli 1978

Migros Bank

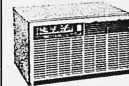
Bern/Eigerplatz
Nach Übereinkunft vermieten wir

Lagerraum

- verschiedene Grössen (100-400 m²)
- Warenlift
- gute Zufahrt
- evtl. mit Büroräumen

Interessenten erhalten Auskunft unter Chiffre M 900 911 bei Publicitas, Bern.

das Klima stimmt



GENERAL ELECTRIC
Raumklimageräte

Huber SA

Genf
Agentur Zürich
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Nochmaliger Preisabschlag
Ziehen Sie den Vergleich!!!

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

ab 100 p/Sendung + Porto

- 59 mm breit 70 Ø, % Fr. 43.-
- 65 mm breit 70 Ø, % Fr. 45.-
- 70 mm breit 70 Ø, % Fr. 50.-
- 85 mm breit 70 Ø, % Fr. 65.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

- 57 mm breit 70 Ø, % Fr. 67.-
- 65 mm breit 70 Ø, % Fr. 73.-
- 70 mm breit 70 Ø, % Fr. 90.-
- 90 mm breit 65 Ø, % Fr. 103.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rütli ZH
Telefon 055 31 75 77

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert
Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie

Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.-

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.
Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden.
Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 - 221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. Vorname

Strasse Nr.

PLZ/ort

Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt

Altershalber zu verkaufen, seit 40 Jahren gut eingeführtes

Versandgeschäft in der Sportplatz-Einrichtungs-Branche

Geräte nach Schweizer-Normen hergestellt. Eventuelle Übernahme von konkurrenzlosen Artikeln im Alleinverkauf. Jahresumsatz im Kleinbetrieb zwischen 250 000 bis 300 000 Fr. Der Umsatz kann durch bessere Reklame im Inland verdoppelt, mit Export auf das Fünffache gesteigert werden.

Interessenten sind gebeten ihre Angebote unter Chiffre 5652 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich, einzusenden.

Die Sparhefte Nrn. 505 764.08, 513 757.99, 515 979.47, 129 865.80, 201 637.54, 207 951.40, 213 466.26, 225 797.69, 252 880.50, 289 370.98, 313 367.13 und 706 046.92 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90 bzw. Art. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 14. Juli 1978

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Inserate erschliessen den Markt